

# TORONTO FORUM ON CUBA

*Newsletter*

Member of the Latin American and Caribbean Solidarity Network

Miembro de la Red de Solidaridad Latinoamericana y del Caribe

March 1st, 2012

Volume 37

Number 1

[Events Calendar](#)

[Visit our Website](#)

## Fidel's Reflections

**URGENT: Tell Obama: Let Rene visit Roberto!**

**URGENT**

**Roberto González, René's**

**brother, is gravely ill.**

**Tell President Obama: Let**

**René visit Roberto!**

Roberto González, René's only sibling and an important member of the Cuban Five's legal team, is gravely ill with cancer in a Havana hospital. As Cuban Five supporters know, although René has served his unjust sentence of more than 13 years in U.S. prison, as a punitive measure he is being forced to serve probation in the United States. As a result he is unable to be with his brother at this critical time, unless he receives special permission to do so.

His attorney Phil Horowitz has filed an emergency court petition requesting permission for René to return to Cuba for only two weeks to visit his brother in the hospital. The petition states, "Over the past nearly five months since his release from incarceration, the defendant has faithfully complied with each and every condition of his supervised release." Horowitz tells the National Committee, "The motion that is being filed is not unusual; it is common for a defendant to seek court permission on an emergency basis, to travel internationally for health concerns of a family member."

René, as well as the other four, should be allowed to return to Cuba immediately and permanently. However, in this emergency we ask you to contact President Obama and urge him to immediately allow René to return to Cuba for two weeks as a humanitarian gesture. Please use

### **THIS FORM**

to send an email to Obama. You can also call the White House at 202-456-1111 to make the same request. Please act now!

[Send email to Obama](#)

[Visit our YouTube channel](#)

[Contact us](#)

## Reflecciones de Fidel

**URGENTE: Digale a Obama, deje a Rene ver a su hermano**

**URGENTE**

**Roberto González, hermano de René está**

**gravemente enfermo.**

**Digale al Presidente Obama: Deje a René ir a**

**visitar a Roberto!**

Roberto González, el único hermano de René y un importante miembro del grupo de abogados que defiende a Los Cinco, está gravemente enfermo en un hospital en la Habana. Como todos los que apoyan a Los Cinco saben, que aunque René ha servido su injusta sentencia de más de 13 años en prisiones de Estados Unidos, como castigo extra, está siendo forzado a servir tiempo de libertad supervisada en Estados Unidos. Como resultado él no puede estar con su hermano en este momento crítico.

Su abogado Phil Horowitz ha presentado una moción de emergencia pidiendo permiso para que René regrese a Cuba por dos semanas para visitar a su hermano en el hospital. La moción declara, "Por los casi cinco meses desde que fue liberado de su encarcelamiento el acusado ha cumplido fielmente con todas las condiciones de su libertad supervisada." Horowitz dijo al Comité Nacional, "La moción que se está registrando no es nada extraño, es usual que un acusado pida permiso a la corte en base a una emergencia, para hacer viaje internacional debido a serio estado de salud de un familiar."

René, igual que los otros cuatro, debieran de permitirseles volver a Cuba inmediatamente y permanentemente. Sin embargo, en esta emergencia pedimos a usted a que contacte al Presidente Obama y exhortarlo a que inmediatamente permita a René volver a Cuba por dos semanas como un gesto humanitario. Por favor use

### **ESTA FORMA**

para mandar un correo electrónico a Obama. Usted también puede llamar a la Casa Blanca al 202-456-1111, para hacer el mismo pedido. Por favor actúe ya, no hay mucho tiempo de espera!

[Mande email a Obama](#)

[Read the motion \(pdf\)](#)

Free the Cuban Five Now!  
Allow the families' visits!  
Grant entry visas to Adriana Pérez and Olga Salanueva!

[info@freethefive.org](mailto:info@freethefive.org)

415-821-6545

<http://www.freethefive.org>

<http://www.facebook.com/FreeTheFive>

National Committee To Free The Cuban Five

[Lea la moción \(pdf\)](#)

¡Libertad para los Cinco Ya!  
¡Permitan las visitas familiares!  
¡Otorguen visas de entrada para Adriana Pérez y Olga Salanueva!

[info@freethefive.org](mailto:info@freethefive.org)

415-821-6545

<http://www.freethefive.org>

<http://www.facebook.com/FreeTheFive>

Comité Nacional por la Libertad de los Cinco

[No Court Answer on Rene Gonzalez' Cuba Visit Petition](#)

[Corte no ha respondido aún solicitud de René González para ver a su hermano enfermo, dice abogado](#)

[Rene 's letter to his brother Roberto](#)

[Carta de René González a su hermano Roberto](#)

[Petitions/Campaigns](#)  
[Peticiones/Campañas](#)

[The Reasons of Cuba](#)  
[Las Razones de Cuba](#)

["Romerías de Mayo" - Festival of Culture](#)  
["Romerías de Mayo" - Festival de Cultura](#)

["Che Guevara" - Voluntary Work Brigade](#)  
[Brigada de Trabajo Voluntario - "Che Guevara"](#)

[Messages from the Cuban Five](#)  
[Write to the Cuban Five](#)

[VIDEO - "5 Hermanos Héroe"](#)  
[Con Kla-C](#)

[MULTIMEDIA](#)

[TORONTO FORUM ON CUBA](#)

[Video](#)

[Audio](#)

[Declarations / Declaraciones](#)

[Activities / Actividades](#)

[Online Publications / Publicaciones en Línea](#)

[Resources and Publications / Recursos y Publicaciones](#)

[Downloadable Forms / Documentos para Bajar](#)

[In the Media / En los Medios](#)

[Previous Newsletters / Boletines Anteriores](#)

[Links / Enlaces](#)

- [National Committee to Free the Cuban Five](#)
- [Int'l Committee for the Freedom of the Cuban 5](#)
- [Antiterroristas](#)
- [Embassy of Cuba in Canada](#)
- [Canadian Network on Cuba](#)
- [Latin American and Caribbean Solidarity Network](#)
- [Dignidad Cuba](#)
- [Asociación Cubanos en Toronto de Juan Gualberto Gómez](#)

[More links...](#)  
[Más enlaces...](#)

Designer/Editor - [Sabrina Johnson](#)